PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-003

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	INORGANIC-ORGANIC HYBRID-FILM-COATED
	STAINLESS STEEL FOIL
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:   [X] was filed on August 7, 2003  as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/10087  and was amended on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	(if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、遂邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete	Time will vary depending upon the need of the individual case. Any

comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023 1.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を推定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) ·(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT園際出願については、 いかなる出取も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

willful false statements may jeopardize the validity of the application

or any patent issued thereon.

		application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-087950(Pat. A	ppln.) Japan	27/March/2003		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	U	
2002-043362(Pat. Ar	ppln.) Japan	20/February/2002	X	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	LA	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e) 項	よる米国仮特許出版についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under 119(e) of any United States prov	Title 35, United States Code, Section visional application(s) listed below.	
(Application No.) (出颐番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)	
なるPCT国際出版についてもを主張する。また、本出版の名35編第112条第1段に規定PCT国際出版に関示されてい出版日と本国内出版日またはPされた情報で、連邦規則法典第	利益を主張し、又米国を指定するいか。、その同第365条 (c) に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第2をれた競技で、先行する米国出願又はない場合においては、その先行出願の CT国際出願日との間の期間中に入手 37 編規則1.56に定義された特許 関示義務があることを承認する。	and, insofar as the subject matte application is not disclosed in the international application in the m of Title 35, United States Code S to disclose information which is n	ing the United States, listed below or of each of the claims of this a prior United States or PCT anner provided by the first paragraph section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)		
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係居中、		
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる顔述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の類述などを行った場合は、米国は関立 、 断金または拘禁、若しくはその顕方 な故意による度偽の頭述は、本出版が かなる特許も、その有効性に同題が生 行われたことを、ここに宜言する。	were made with the knowledge the like so made are punishable by fire Section 1001 of Title 18 of the Ur	tatements made on information ; and further that these statements hat willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under	

#### Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. Japanese Language Declaration (日本語宜言書) 委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商銀庁と POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this の全ての巣路を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 application and transact all business in the Patent and Trademark Office 護士及び/または非理士を任命する。(氏名及び登録養号を記載する connected therewith (list name and registration number). こと) Robert T. Tobin (Reg. No. 24,234) Send Correspondence to: 書類送付先 Robert T. Tobin KENYON & KENYON One Broadway New York, N.Y. 10004 (212) 425-7200 (phone) (212) 425-5288 (facsimile) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) Robert T. Tobin (212) 425-7200 (phone) (212) 425-5288 (facsimile) Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者氏名 Keiko Kawakami 日付 Inventor's signature Date 発明者の署名 .. Hawakami August 26, 2005 住所 Futtsu-shi, Chiba, Japan Citizenship 国民 Japanese Post Office Address 郵便の充先 C/O NIPPON STEEL CORPORATION Technical Development Bureau, 20-1 Shintomi, Futtsu-shi, Chiba 293-851 Japan Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Noriko Yamada Date 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Jamada August 26, 2005 住所 Futtsu-shi, Chiba, Japan Citizenship BIE Japanese Post Office Address C/O NIPPON STEEL CORPORATION 郵便の発先 Technical Development Bureau, 20-1, Shintomi, Futtsu-shi, Chiba 293-8511, Japan

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を

joint Inventors.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any Takeshi Hamada
第三共同発明者	日付	Third inventor's signature Date  Jakeshi Hamada August 26, 2005
住所		Residence Futtsu-shi, Chiba, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address C/O NIPPON STEEL CORPORATION Technical
		Development Bureau, 20-1, Shintomi, Futtsu-shi, Chiba 293-8511, Japan
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any Yuji Kubo
第四共同発明者	日付	Fourth inventor's signature Date  August 26, 2005
住所		Residence Futtsu-shi, Chiba, Japan
国籍		Citizenship Japanese
私書箱		Post Office Address  C/O NIPPON STEEL CORPORATION Technical  Development Bureau, 20-1, Shintomi, Futtsu-shi, Chiba 293-8511, Japan
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者	日付	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
(第七以降の共同発明者につい 署名をすること)	いても同様に記載し	(Supply similar information and signature for seventh and
省名ですること)		subsequent joint inventors)